

09/08/10

Decision on Spanish air traffic strike due Thursday

Spanish air traffic controllers will decide this Thursday whether to go ahead with a strike over working conditions.

The workers voted in favour of a strike last week over government changes to their working hours that reduce overtime pay. If it goes ahead, the strike will not take place until August 22 at the earliest, as ten days notice must be given of a walkout.

On Friday, negotiations broke down with the state-run airport management authority, AENA.

"On Thursday we will have a meeting of our executive committee which will take some decisions," a source at the Union of Air Traffic Controllers (USCA) told Associated Press.

"We still hope that it will not be necessary to call a strike and we can reach an agreement with AENA."

Exceltur, the association of Spanish travel agents, hotels, tour operators and airlines, has called on the air traffic controllers to accept the airport authority's offer.

"We demand the unions accept AENA's offer of arbitration and immediately call off the air strike threat," it said.

A strike over three days would affect two million airline passengers including an estimated 300,000 people flying to or from the UK.

If the industrial action by 2,300 controllers goes ahead it will be the first time air traffic controllers in Spain have gone on strike.

Decisión sobre la huelga de tránsito aéreo español debido Jueves

Controladores de tránsito aéreo español decidirá este jueves si seguir adelante con una huelga en protesta por las condiciones de trabajo.

Los trabajadores votaron a favor de una huelga la semana pasada sobre los cambios de gobierno a sus horas de trabajo que reduzcan las horas extraordinarias.

Si sale adelante, la huelga no tendrá lugar hasta el 22 de agosto como muy pronto, como antelación de diez días, serán objeto de una huelga.

El viernes, las negociaciones se rompieron con la autoridad de gestión aeroportuaria estatal, AENA.

"El jueves tendremos una reunión de nuestra comisión ejecutiva a la que tomar algunas decisiones", una fuente de la Unión de Controladores Aéreos (USCA), dijo a The Associated Press.

"Todavía esperamos que no será necesario llamar a una huelga y podemos llegar a un acuerdo con AENA".

Exceltur, la asociación de agentes de viajes españoles, hoteles, tour operadores y líneas aéreas, ha pedido a los controladores del tráfico aéreo a aceptar la oferta de la autoridad aeroportuaria.

"Exigimos que los sindicatos acepten la oferta de AENA de arbitraje y llame de inmediato a la amenaza ataque aéreo", dijo.

Una huelga de tres días afectaría a dos millones de pasajeros avión incluyendo un estimado de 300.000 personas que vuelan desde o hacia el Reino Unido.

Si la acción colectiva por 2.300 controladores se lleve a cabo será la primera vez que los controladores de tráfico aéreo en España han ido a la huelga.